

「為我中華民族揚眉吐氣 為美好未來不懈努力」 唐翔千誕辰百年 一生愛國 創業重教

紀念唐翔千誕辰100周年

「從小要有理想，想幹幾件事，努力幹成事，決不能茫茫然。要從自身的實際出發，為我中華民族揚眉吐氣，為自身的價值和美好未來而不懈努力。」——知名愛國實業家唐翔千先生曾這樣勉勵青年學子。這豪言，更是他人生的真實寫照。

愛國、創業、重教是唐翔千一生閃耀的光芒，一個多世紀以來，以他為代表的唐家三代人，始終秉持愛國重教，培育英才的理念，為實業救國、教育興國，做出了無可替代的貢獻。今年是唐翔千先生百年誕辰，誠然，「令公桃李滿天下，何用堂前更種花」，但正如唐翔千先生長子唐英年所言，看今朝，任重而道遠。面對百年未有之大變局，規劃新未來，開創新局面，把工作推向新高度，也是對這位偉大的智者最好的紀念。

大公報記者 張帆（文）

出生於江蘇無錫紡織世家的唐翔千，1945年畢業於上海大同大學，在英國曼徹斯特大學及美國伊利諾伊州大學攻讀研究生，獲經濟學碩士學位。1950年，唐翔千被中國實業銀行派往香港分行任職，由此定居香港。他在香港從收購一家小布廠開始，到六七十年代，已風生水起。

滬港合作 開路先鋒

唐翔千創辦的中南紡織廠，在香港形成了從漂染織布到貿易的一條龍局面。他開辦的半島針織廠，製造的針織毛衣風靡全港。與好友成立的南聯實業有限公司，成為香港最大的紡織集團。至今，唐翔千的名字仍與「香港紡織大王」稱號聯繫在一起。

唐翔千被稱為「滬港合資第一人」。上海社科院港澳研究中心主任尤安山研究員介紹，1980年8月31日，唐翔千與上海紡織局簽署合同成立合資公司，並於1981年7月26日正式拿到國家工商局頒發的（滬字00001號）營業執照，在浦東開辦了上海第一家滬港合資企業——上海聯合毛紡織有限公司，上海實現引進外資「零」的突破。「聯合毛紡」之後又成立了第一個中外合資的集團性公司，成為第一家中外合資的股份制上市公司。

1985年2月，唐翔千與其他香港企業

家組成了香港滬港經濟發展協會，並任創會會長。該協會與上海滬港經濟發展協會，帶動了大批港商，加快了對上海全方位多領域投資步伐，創下了一系列「第一」：第一個來滬投資製造業的是港商，第一個進入經濟技術開發區的是港商，第一家合資興辦第二產業的是港商，第一家投資房地產和購買B股與H股的是港商，最早把房地產按揭貸款方式引進上海的還是港商。

科技強國 從頭做起

在紡織業功成名就時，為了支持科技強國，唐翔千進軍高科技電子行業，不惜從頭做起。

曾任上海市委統戰部長、復旦大學校長的王生洪教授，與唐翔千有近三十年的友誼。王生洪說，1996年3月，唐翔千談到想在上海辦一家國內最好、世界先進的生產印刷線路板的電子企業。「他說，考慮在上海發展電子行業，一是因為上海是他的家鄉。二是看好上海科技實力雄厚、技術人員多。三是因為中國建設需要高科技，不然趕不上先進國家。」

1999年1月，唐翔千投資4000萬美元的「美維電子」開業，第二年就躋身上海工業銷售500強。瞄準唐翔千制訂的「中國最好，世界一流」目標，美維很快成為上市公司，後與國外企業合作，生產線路板等尖端產品，為國家的電子產業發展作出了貢獻。

1987年，唐翔千先生之父唐君遠先生響應國家「振興中華，發展教育」的號召，將子女為他祝壽的賀禮一萬元人民幣拿出，指明用於捐資助學。1999年，唐翔千再捐資4000萬元，登記註冊上海唐氏教育基金會。2005年，基金會更名為「上海唐君遠教育基金會」。從唐君遠先生的一萬元開始，至今36年來，唐氏家族通過基金會累計捐資超過4億元人民幣，受益師生和優秀人才超過8.5萬名。



唐翔千到內地投資多個「第一」

1978年

- 在深圳做成了第一筆補償貿易

1979年

- 在新疆建成國內第一家合資經營的天山毛紡廠

1981年

- 在上海辦起了第一家滬港合資企業上海聯合毛紡織有限公司



▲1995年，新疆天山毛紡織股份公司在北京舉辦新產品展示會。 新華社

▲知名愛國實業家唐翔千先生為實業救國、教育興國，做出了無可替代的貢獻。

走在時代前列 培養創新人才

遠見卓識

「對人才培訓捨得花大錢」，是唐翔千留給朋友們的深刻印象。始終聚焦國家需求，聚焦創新，聚焦實踐技術人才培養，這也讓唐翔千創辦的捐資助學項目，經常走在時代前列。

令王生洪印象深刻的另一件事，莫過於在投資創辦「美維電子」的同時，唐翔千就開始籌建培訓中心，前後投資了1.3億美元，在工廠邊上徵了更大一塊地建起教學樓、宿舍樓，及小型的實驗工廠，建立起「電子王國」儲備生產、經營和管理的全流程人才培養。「在企業中是少有的，特別是在當時，這體現了他的遠見卓識和博大胸懷。」

2010年，王生洪從復旦大學校長的崗位上退休，唐翔千熱情邀請他到基金會工作，開啟了他們共事的8年。就在當年，唐翔千向他表達了想效仿上世紀三十年代僑居上海的英裔建築師、房地產商和慈善家亨利·雷士德主導建造的雷士德工學院，在內地建一所工程技術專業的高校。王生洪根據當時內地的實際情況，建議他先與有條件的公辦大學合作辦學，得到了唐翔千的肯定，在商定投資金額時，唐翔千又徵求了王生洪的意見。「我提出捐贈4000萬人民幣的方案，翔千先生一口答

應。」2010年，唐翔千共拿出8000萬元，分別與上海大學和江南大學合作，建立了「翔英學院」和「君遠學院」，專門用於支持國家「卓越工程師教育培養計劃」。在之後的2011年-2023年基金還捐贈1310萬設立「翔英獎勵基金」，1350萬設立「君遠學院卓越基金」，獎勵優秀學生和優秀教師。



▲2012年，唐翔千專項教育基金與上海大學聯合組建上海大學翔英學院。

捐資助學項目（部分）

資料來源：上海唐君遠教育基金會

1、基礎教育

- 上海「優秀中學生君遠獎」
- 上海「君遠班」（資助貧困學生）
- 上海「新疆班、西藏班優秀師生君遠獎」

2、高等教育

- 華東師範大學「君遠少數民族學生骨幹培養專項」
- 復旦大學海外交流學生翔千獎學金
- 北京大學「君遠獎學金」
- 清華大學「清華之友——君遠獎學金」

創新人才培養及基地建設

- 無錫機電高等職業技術學校君遠科技中心等
- 上海大學翔英學院
- 上海交通大學「唐君遠密西根學院獎學金」

公益活動

- 君遠深港修學團
- 華東師範大學「新疆、西藏優秀少數民族高中學生冬令營」
- 上海師範大學「長三角生態綠色一體化發展示範區青浦金澤生態教育實踐」

其他

- 捐建上海科學技術大學聯合圖書館
- 翔千創新實驗基地項目
- 「唐翔千卓越工程師獎」



▲唐翔千致力培育工業科技人才。圖為其父唐君遠名字命名的「君遠科技樓」。



▲（右）向香港技術顧問學習。新華社



▲2007年，唐翔千（中）捐贈1百萬元創立唐翔千愛國興學基金。

秉承父親氣節 支持內地發展

民族大義

提起唐翔千對祖國內地經濟發展始終如一的支持，不得不提他的父親、著名愛國實業家、上海市協原副主席唐君遠先生。這位在上世紀二三十年代繼承家族紡織廠，並多次通過技術創新，生產出令日本和歐美同行都視為勁敵的紡織品的企業家，也是堅定的愛國者。

抗戰時期，唐君遠為了拒絕與日本企業合作，寧可被日軍關押，全家被迫棄廠逃難，流離失所。這種不屈的民族氣節，深深影響了親歷事件全過程的唐翔千，由此在心中埋下了強烈的民族責任感。

新中國成立後，唐君遠積極支持內地經濟發展，還在抗美援朝時捐獻了4架飛機。1979年，長

期居住在上海的唐君遠參加上海工商界代表團赴港訪問，對在港事業有成的唐翔千說：「你要帶頭回來投資，辦點企業，引進先進設備，為國家做點事情，如果蝕了本，就算是孝敬我的好了。」在他的鼓勵下，唐翔千在深圳搞成了特區第一批補償貿易，在廣東東莞創建聯發毛紡公司並任副董事長、總經理，合計創辦了6家合資毛紡織企業；在新疆建成第一家合資經營的新疆天山毛紡織公司並任總經理；在故鄉上海，唐翔千也翻開了人生新的輝煌一頁。

由於他對上海經濟建設和社會發展作出的特殊貢獻，1999年，唐翔千被授予上海市榮譽市民稱號。此後，他還獲得首屆和第二屆「上海慈善獎」。2012年，榮獲第七屆「中華慈善獎」。

香港重要時刻 他一定不缺席

見證歷史

曾經有一位老友在評價唐翔千時提到，翔千先生是香港和祖國內地滄桑巨變的歷史見證人，也是一位積極的參與者和開拓者。「我相信，翔千先生是以此為榮、以此自豪的。這並非是因為他擔任了很多政治性和榮譽性職務，也不是因為他在港、滬兩地投資的企業都十分成功，而是因為他在實現人生目標及成就事業的過程中，他的人生不僅與香港演變成國際大都市的歷史息息相關，而且與祖國內地改革開放的發展過程息息相關。」（出自全國政協原副主席、曾擔任上海市市長的徐匡迪在《唐翔千

傳》中的序言）回顧歷史不難發現，一系列關於香港發展前途的歷史性事件，比如五十年代香港紡織行業的勃興、香港經濟體的崛起、八十年代香港基本法的起草、九十年代香港特別行政區的籌建、直至香港回歸祖國的盛典，唐翔千先生都深度參與，並擔當了重要角色。

作為香港著名實業家，他曾任香港工業總會會長，榮獲香港傑出工業家稱號。他愛國愛港，一生致力於民族工業的振興與發展，為香港的經濟發展和順利回歸作出積極貢獻。